





## VOORWOORD

La Plagne is een plek in de Savoie met 11 dorpen.

Ze delen allemaal dezelfde dieprode muts en een uitzonderlijk Alpengebied. Terwijl sommige plekken al eeuwenlang tegen de bergen liggen, ontstonden andere uit de wintersporthype van de jaren 60. Een waarier aan culturele activiteiten om te ontdekken in deze "Cultuur à la carte".

## HOE TE RESERVEREN & MEER INFORMATIE

TENZIJ ANDERS VERMELD, ZIJN ALLE EVENEMENTEN GRATIS.

### VVV-HANTOOR LA PLAGNE VALLEI

04 79 55 67 00

### VVV-HANTOOR MONTALBERT

04 79 09 77 33

### VVV-HANTOOR MONTCHAVIN - LES COCHES

04 79 07 82 82

### VVV-HANTOOR HOOGTELOCATIES

04 79 09 02 01

### TOERISTENBUREAU CHAMPAGNY-EN-VANOISE

04 79 55 06 55

### LA PLAGNE STADHUIS

04 79 09 71 52

### SYNDICAT D'INITIATIVE DE GRANIER

Place de la mairie - 04 79 55 46 44

### BUITEN SCHOOLVARIANTES

**Maandag • vrijdag: 8.15 tot 15 u**

**Gesloten op woensdag**

**Zaterdag en zondag: 8.15 - 8.30 u**

**JULI/AUGUSTUS**

**Dinsdag • vrijdag: 9 - 18 u**

**Zaterdag en zondag: 8.15 - 10 u**

### SYNDICAT D'INITIATIVE DE LA CÔTE D'ÂRME-VALEZAN

La Côte d'Ârme administratief centrum - route des dôdes

07 66 09 78 94

**Dinsdag en donderdag: 15 u - 18 u**

**Vrijdag: 15 - 19 u**

Montméry - 07 66 09 78 94

**Donderdag: 10 u - 12 u**

### ESPACE GLACIALIS

38 rue de la cure - (Le Bois

Champagny-en-Vanoise

04 79 01 40 28

**Maandag • vrijdag: 14 u - 18 u**

**Volwassenen: 3€**

**Kinden van 7 tot 16 jaar: 1€50**

## CULTURELE PLAATSEN

### MAISON DES ARTS

Tentoonstellingsgalerie

Rue de la cachouriaz 7

07 79 55 21 57

### LA LIBRAI' BULLES

Boekhandel

Grande rue 283 - 04 79 06 71 77

### ANTROPIA TIERS CULTUURPLEK

Allée des Arts

tentoonstellingsruimte voor

lokale kunstenaars

Avenue de la Tarentaise 620

04 65 84 58 94

## ERFGOED

### LES ÉDIFICES D'ÂRME

Meer info VVV-Hantoor

Kasteel Montmayeur, Sint-Maartens-

basiliek en Archeologisch Museum:

Over stenen en mensen

**02.07 • 31.08 - Dinsdag • zaterdag**

**(10 - 13 u & 14.30 - 18 u)**

Toegang voor 1 gebouw: 4 (gratis voor

kinderen onder 16 jaar) - Pass' partout

ticket voor de 3 gebouwen te koop op

alle locaties: € 8,-

### GELEIDE BEZOEKEN

"Geschiedenis van de middeleeuwen"

Sint-Maartensbasiliek en kasteel

Montmayeur

**Dinsdag in juli en augustus om 9.45 u**

"Geschiedenis van de stenen"

Sint-Maartensbasiliek en Archeo-

logisch Museum - Over stenen en

mensen

**Donderdag in juli en augustus om 9.45 u**

Afspraak VVV-Hantoor La Plagne Vallée

### MUSEA VAN DE CÔTE D'ÂRME

MAISON DE JOANNÈS, DE FRUITKOEKERIJ

en de kapel van St Étienne

**donderdag van 10 u tot 12 u**

### MUSEA VAN DE CÔTE D'ÂRME

ADMIN. CENTRUM

Meer info Syndicat d'Initiative

de la Côte d'Ârme-Valezan

Museum van de kaasmakerij:

Geschiedenis van de vervaardiging

van Beaufort, proeverij en verkoop

van lokale producten (La Côte d'Ârme

admin. centrum)

**Dinsdag en donderdag (15 - 18 u),**

**vrijdag (17 - 19 u)**

Oud schoolmuseum:

bezoek aan het voormalige klaslokaal

en hoe het leven was voor schoolkin-

deren aan het begin van de 20<sup>ste</sup> eeuw

**Dinsdag en donderdag (15 - 18 u)**

Rondleidingen door de musea op

aanvraag voor groepen

### HOOGTE

MAISON DU PATRIMOINE

Geschiedenis van de mijnindustrie,

daarna van het shioord La Plagne en de

opkomst als toeristische bestemming

**dagelijks van 9.30 tot 18 u - Gratis**

toegang - Meer info VVV-Hantoor

### CHAMPAGNY-EN-VANOISE

ESPACE GLACIALIS

Interpretatiecentrum voor gletsjers

**Rondleidingen op dinsdag en donderdag (10 - 11.30 u) op afspraak - €4**

**volwassenen - €2 kinderen van 7 tot 16 jaar - Meer info VVV-Hantoor**

## TENTOONSTELLINGEN

### VALLEI

"Adaptabilis: een bewoonbare planeet

voor de levenden"

Château Montmayeur - **03.07 • 31.08**

Tijdens de openingsuren van het

gebouw - €4 (inbegrepen bij bezoek

aan het gebouw)

"Over mensen en stenen: een archeo-

logisch avontuur in L'alméraine"

Archeologisch museum Over mensen

en stenen - **02.07 • 31.08 - Tijdens de**

**openingsuren van het gebouw: €4 (in-**

**begrepen bij bezoek aan het gebouw)**

"Face to face" Wanneer schilderkunst,

beeldhouwkunst en assemblage een

dialog aangaan over het gezicht

Antropia - Gratis toegang tijdens de

openingsuren

### HUNSTZOEKER

Natacha Rottier **23.07 • 18.08**

Yolande Borget **26.08 • 15.09**

Espace clip-arts - Rue de la procession

29 in Arme

Premièrecompagne - Groepsten-

toonstelling "Voor zover ik me kan

herinneren"

• Sint-Maartensbasiliek - **02.07 • 31.08**

Tijdens de openingsuren van het

gebouw

4 (inbegrepen bij bezoek aan het

gebouw)

"Levensgroot" foto's van wilde dieren

Maison des Arts - **08.07 • 23.08**

Gratis toegang

Vermissage 5 juli om 18.30 u

## AOÛT



### MONTALBERT

### \* KLEUTERFEESTIJN!

De kinderen staan een hele week in

de schijnwerpers! Reuzenwaterglijbaan,

springkasteel, kinderspeel-

tuin, reusachtige hutten maken,

een gezellige plek om te eten... Het

voetgangersgebied wordt omgeto-

verd tot een speelplaats voor jong

en oud! Houten voorwerpen maken,

nail art, schinken... Er is voor elk

wat wilt!

Animatie (10 tot 17 u) en gratis

shows voor gezinnen

## 13 ► 16.08

### 13 augustus

Boîtes de nuit

Cie Le Rêve de Bouh

Muzikale show voor zeer jong

publiek

**10 Zaal Alto - 18 u**

### 14 augustus

Banan'o'rama

Pierrick Saint Pierre

Circusvoorstelling

**10 Voetgangersstraat - 18 u**

### 15 augustus

Le Bonjour

Cie Charentaises de luxe

Muzikaal en clownspektakel

**10 Voetgangersstraat - 18 u**

### 16 augustus

Goupil ou face

Cie L'effet railleur

Straattheater

**10 Voetgangersstraat - 18 u**

## 05.08

### MONTALBERT

### \* FEEST IN DE KAPEL VAN MONTGÉSIN

Mis gevolgd door een aperitief

Show "Chapeau Monsieur Satie"

Cie Le Ver in Soie (14.30 u)

**11** Kapel Notre Dame des Neiges

in Montgésin - 11 - 16 u

### CHAMPAGNY-EN-VANOISE

### \* BEZOEK AAN HET DORP EN DE ST-SIGISMONDKERK

**20** Afspraak voor het VVV-kantoor

17 - 19 u

Betalend (VVV-kantoor)

## 06.08

### VALLEI

### \* OPENLUCHTBIOSCOOP

"RUH PAUS DES

BRUMES" (IN HET LAND

VAN DE NEVELEN)

Documentaire van Sophie Planque

en Jérôme Vaugeois

**11** Théâtre de verdure - 21.30 u

### BELLE PLAGNE

### \* SHOW THOMAS FAURE

Hypnose

**16** Congreszaal - 20.30 u

### MONTALBERT

### \* CONCERT EN BARBQUEFEEST

LES DUCS

**10** Vertrek kabelbaan - Vanaf 19 u

### CHAMPAGNY-EN-VANOISE

### \* ASTRONOMIE AVOND

**21** Afspraak op de parkeerplaats

van het bos

in Champagny-le-Haut

20.45 - 22.45 u

Betalend (VVV-kantoor)

Vanaf 6 jaar

## 08.08

### CHAMPAGNY-EN-VANOISE

### \* LIVE CONCERT IN CHAMPAGNY

**20** Place Du Centre - 21 u

### MONTCHAVIN - LES COCHES

### \* BOEKENPAUZE

Schrijversverhalen gevolgd door

een snack in een oude berghut

**18** Afspraak in het hooggelegen

restaurant "Chez Laurette"

14 - 16.30 u

Betalend (VVV-kantoor)

### \* STERRENAVOND

**18** Afspraak bij Plan Bois - 20 u

Betalend (VVV-kantoor) Vanaf 6

jaar

### PLAGNE CENTRE

### \* "HET EPOS VAN EEN SHIOORD: DE GESCHIEDENIS VAN LA PLAGNE"

Rondleiding door een FACIM-gids/

spreker

**11** Afspraak voor het VVV-kantoor

van La Plagne Centre - 10.30 - 12 u

Gratis met inschrijving (VVV)

## 09.08

### CHAMPAGNY-EN-VANOISE

### \* ONTMOET EEN GEPASSIONEERDE GEITENHOEDER

Begeleide wandeling in samenwer-

king met de Facim.

**21** Afspraak op de parkeerplaats

van het bos

in Champagny-le-Haut

9.30 - 11.30 u

Betalend (VVV-kantoor)

### CHAMPAGNY-EN-VANOISE

### \* ASTRONOMIE AVOND

**21** Afspraak op de parkeerplaats

van het bos

in Champagny-le-Haut

20.45 - 22.45 u

Betalend (VVV-kantoor)

Vanaf 6 jaar

## 11.08

### VALLEI

### \* BAROK FESTIVAL

**11** PAROCHIEKERK Notre Dame

in Arme - 21 u

### CHAMPAGNY-EN-VANOISE

### \* DORPSFEEST

Feestelijke dag, activiteiten voor

alle leeftijden, soep uit de grote

ketel en dans

**20** Vanaf 10 u

### PLAGNE DORPEN

### \* FÊTE DE L'ALPAGE

Op zondag 11 augustus ontdekt het

hele gezin de ware natuur van de

bergen met het Alpage festival op

het plateau van Dou du Praz in La

Plagne.

• Muzikaal entertainment: Tradi-

tionele muziek: accordeons en

bandoneon, Savoyaardse liederen:

"La route des tommes", Cors des